

**IMPORTANT INFORMATION:**

Please have this translated

**重要資訊:** 請找人為你翻譯

**重要資訊:** 請找人為你翻譯

**MAHALAGANG IMPORMASYON:**

Mangyaring isalin ito

**ਜ਼ਰੂਰੀ ਜਾਣਕਾਰੀ:**

ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ ਇਸਦਾ ਅਨੁਵਾਦ ਕਰਵਾਓ

**TIN TỨC QUAN TRỌNG:**

Xin hãy dịch sang tiếng Việt

**중요정보:** 번역해주세요

اطلاعات مهم: لطفا درخواست کنید  
که این اطلاعات را برای شما ترجمه کنند

**INFORMACIÓN IMPORTANTE:**

Busque a alguien que le traduzca

**RENSEIGNEMENTS IMPORTANTS:**

Prière de les faire traduire

**重要な情報:** これを翻訳してください

معلومات مهمة: البحث على الترجمة

Simplified Chinese, Traditional Chinese and Vietnamese translations available.

在第 2 页提供了翻译。在第 2 頁提供了翻譯。Tiếng Việt ở trang 3

June 24, 2024

**RE: Hastings-Sunrise (Adanac Overpass) Traffic Calming Update**

Dear Community Member,

The City of Vancouver will be addressing traffic issues on local streets in the Hastings-Sunrise (Adanac Overpass) area. We will do this by implementing traffic calming measures starting in fall 2024.

**Neighbourhood Traffic Calming**

Over the years, community members have shared concerns about vehicle speeds and volumes between Boundary Road, Renfrew Street, E Hastings Street and E 1<sup>st</sup> Avenue.

**Following engagement with community members in 2023, a refined traffic calming plan has been developed. This plan can be found on the attached map.**

Thank you to everyone who provided input on the traffic calming plan for the neighbourhood. Based on what we heard from the community, we:

- Adjusted the types and locations of traffic calming measures
- Added additional measures to lower vehicle speeds, like speed humps
- Reworked diversionary measures to simplify access to community destinations while still discouraging shortcutting
- Added pedestrian safety improvements like painted or raised crossings

Traffic calming measures will be monitored, adjusted or removed if needed.

**Adanac Street (Boundary Road to Rupert Street)**

During engagement, we heard interest in keeping the Adanac Overpass open to all modes of transportation. To ensure safety and accessibility for people walking, cycling and taking transit, staff proposed a re-design of Adanac Street between Boundary Road and Rupert Street. Changes to this section of Adanac Street are expected to start sometime after 2026. Local residents will be engaged on a more advanced design prior to construction.

**For a summary of community engagement and the detailed traffic calming plan, please visit [shapeyourcity.ca/adanac-overpass](https://shapeyourcity.ca/adanac-overpass) or scan our QR code.**



If you have any questions about this project, please email [adanac-overpass@vancouver.ca](mailto:adanac-overpass@vancouver.ca)

Yours sincerely,

Engineering Services  
City of Vancouver

## 简体中文

尊敬的社区成员：

温哥华市政府将在 2024 年秋季在喜士定日升（Adanac Overpass）区施行交通宁静化措施，以应对本地道路的交通问题。

近年来，社区成员们对以 Boundary 路、Renfrew 街、E Hastings 街以及东一街为界的区域中交通量、车速过快的问题表示担忧。在听取了社区 2023 年的反馈后，我们重新修改了此区交通宁静化的方案。此方案在另附的地图上可见。

您可以访问 [shapeyourcity.ca/adanac-overpass](https://shapeyourcity.ca/adanac-overpass) 网站，来获取社区参与情况的概要和详细的交通宁静化方案。

如您对此项目有任何疑问，请发送电子邮件到 [adanac-overpass@vancouver.ca](mailto:adanac-overpass@vancouver.ca)。如果您想用您的母语与工作人员交谈，请致电 3-1-1。

温哥华市政府工程部 敬上

## 繁體中文

尊敬的社區人士：

溫哥華市政府將在 2024 年秋季在喜士定日昇（Adanac Overpass）區施行交通寧靜化措施，以應對本地道路的交通問題。

近年來，社區人士對以 Boundary 路、Renfrew 街、E Hastings 街以及東一街為界的區域中交通過量、車速過快的問題表示擔憂。在聽取了社區 2023 年的反饋後，我們重新修改了此區交通寧靜化的方案。此方案在另附的地圖上可見。

您可以訪問 [shapeyourcity.ca/adanac-overpass](https://shapeyourcity.ca/adanac-overpass) 網站，來獲取社區參與情況的概要和詳細的交通寧靜化方案。

如您對此項目有任何疑問，請電郵至 [adanac-overpass@vancouver.ca](mailto:adanac-overpass@vancouver.ca)。如果您想用您的母語與工作人員交談，請致電 3-1-1。

溫哥華市政府工程部敬上

## Tiếng Việt

Kính gửi Thành viên Cộng đồng,

Thành phố Vancouver sẽ giải quyết những vấn đề giao thông trên các đường phố địa phương trong khu vực Hastings-Sunrise (Cầu vượt Adanac) bằng cách thực hiện các biện pháp giảm tốc độ giao thông bắt đầu từ Mùa thu năm 2024.

Trong những năm qua, các thành viên cộng đồng đã chia sẻ mối lo ngại về tốc độ và lưu lượng xe cộ giữa Boundary Rd, Renfrew Street, E Hastings Street và E 1st Ave. Sau sự tham gia của các thành viên cộng đồng vào năm 2023, một kế hoạch điều hòa giao thông được tinh lọc đã được phát triển. Có thể xem kế hoạch này trên bản đồ đính kèm.

Để xem bản tóm tắt về sự tham gia của cộng đồng và kế hoạch giảm tốc độ giao thông chi tiết, vui lòng truy cập [shapeyourcity.ca/adanac-overpass](https://shapeyourcity.ca/adanac-overpass).

Nếu quý vị có bất kỳ câu hỏi nào về dự án này, vui lòng gửi email đến [adanac-overpass@vancouver.ca](mailto:adanac-overpass@vancouver.ca). Nếu muốn được nói chuyện bằng ngôn ngữ của mình, quý vị có thể gọi 3-1-1.

Trân trọng,

Sở Công chánh  
(Engineering Services)  
Thành phố Vancouver

# Hastings Sunrise (Adanac Overpass) Traffic Calming Plan

